



SCHULAMT FÜR DEN
KREIS BORKEN



Kommunales
Integrationszentrum
Kreis Borken

Добре дошли в училище (Bulgarisch)
За новопристигнали деца на училищна възраст
(SchulG NRW § 35)
за първоначалното популяризиране на немски език

Уважаеми родители и настойници,

Детето ви вече е на училище в Германия и вероятно имате много въпроси. Ето защо създадохме тази листовка.

Когато едно дете за първи път посещава немско училище, говорим за помощ по немски език.

Помощта по немски език е законно регламентирана, и е задължителна за вашите деца (BASS 13, 63).

Тук ще намерите информация за обучението по немски език в началните училища, средните училища, степен 1 (Hauptschule, Realschule, Sekundarschule, Gesamtschule, Gymnasium) и горните класове на средните училища, степен 2 (Berufskolleg - BK).

В таблицата ще намерите отговори на много въпроси относно подпомагане за развитието на немски език.

За по-подробна информация се свържете с училището на детето си.

Подкрепата по немски език, просто обяснена

Второ ниво на средното образование, Средно ниво 2 (международни курсове в професионален колеж)

1. Кои деца получават подкрепа по немски език?	<ul style="list-style-type: none">• Младежи на възраст 15½ години и повече, които за първи път посещават немско училище• Младежи на възраст 15½ години и повече, които все още не знаят достатъчно добре немски език• Младежи на възраст над 15 ½ години, които за кратко време са посещавали немско училище
2. Каква е целта на подкрепата по немски език?	<p>Изучаване на немски език</p> <ul style="list-style-type: none">• за да може детето ви да участва все по-активно в редовните уроци.• за да може да получи германско свидетелство за завършено училище• за да може да продължи обучението си в професионалното училище (докато завърши професионалното си обучение)• или за получаване на допълнителна квалификация и да продължи обучението си след завършване на училище (моля, заверете свидетелствата)
3. Колко време децата получават помощ по немски език?	<ul style="list-style-type: none">• Уроци в международен клас за помощ, като част от подготовката за професионално обучение (1 - 2 години)• Има възможност за еднократно повторение
4. Как е организирана помощта по немски език в средно ниво 2?	<p>Младите хора</p> <ul style="list-style-type: none">• изучават немски език и вземат участие в учебните часове• също така участват в стажове за придобиване на професионална квалификация• получаване на доклад за състоянието на напредъка• вземат уроци по учебните програми на международните помощни курсове• след това преминаване към индивидуални образователни системи